



WG Befestigungstechnik  
Ein Unternehmen der HONSEL-Gruppe

# Rivdom TWO<sup>2</sup>

BEZKABELOVÁ AKUMULÁTOROVÁ NÝTOVAČKA

ORIGINÁLNÍ NÁVOD K POUŽITÍ







1 x RIVDOM TWO 320.500.000.000



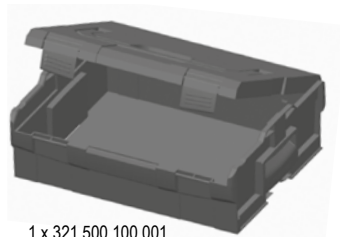
- 1 x 321.120.000.124 (4,0 mm)
- 1 x 321.120.000.125 (4,8/5,0 mm)
- 1 x 321.120.000.126 (6,0 mm)
- 1 x 321.120.000.127 (6,4 mm)



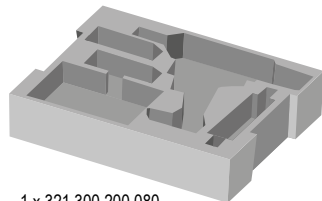
1 x 2,0Ah - 20,0V 321.500.000.020



1 x 321.500.000.001



1 x 321.500.100.001  
(voliteľný)



1 x 321.300.200.080



**Pozor: Před použitím si přečtěte návod!**

### Rozšířené funkce a bezpečnostní pokyny pro RIVDOM TWO<sup>2</sup>

#### 1. **Bezpečnostní lapač nýtů:**

Při přetržení nýtu - zejména u vysokopevnostních nýtů - hrozí nebezpečí, že odtržený trn nýtu vystřelí z nýtovačky. Z tohoto důvodu je nýtovačka RIVDOM TWO<sup>2</sup> vybavena lapačem nýtů s bezpečnostním vypínačem.

Pokud není lapač nýtů (D) našroubován, nebude nýtovačka pracovat.

**Bezpečnostní vypínač se nesmí přemostit - hrozí vysoké nebezpečí zranění!**

Pokud je nutné pracovat bez lapače nýtů (D) z důvodu nedostatečného prostoru, použijte místo lapače (D) koncový kryt (I), dodávaný s nástrojem.





## 2. Zavěšení nýtovačky:

Pokud potřebujete nýtovačku zavěsit, například na vyvažovačku, namontujte drátové ramínko (J) do otvorů (K), které se nachází po obou stranách těla nýtovačky. Při sestavování ohněte drátové ramínko (J) pouze jak je nezbytně nutné, aby v ramínku (J) bylo stále zachováno dostatečné předpětí.

## 3. Servisní funkce:

Při výměně koncovky (A) je nutné rozevřít čelisti svírající koncovku nýtovačky. Stisknutím a podržením spouště (E) na nýtovačce RIVDOM TWO<sup>2</sup> po dobu 5 sekund se čelisti rozevrou. Bílá LED kontrolka (F) na základně nýtovačky začne blikat (1/s). Uvolněním spouště (E) zůstane nýtovačka v otevřené poloze. Po výměně koncovky stiskněte jednou krátce spoušť (E) a čelisti se vrátí zpět do výchozí polohy.

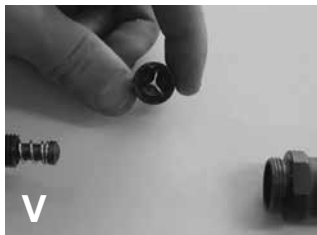
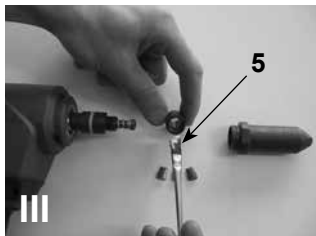
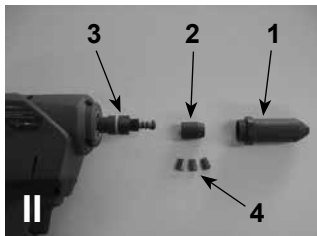
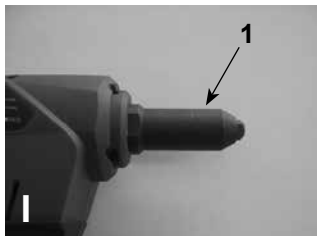
## 4. Přepínání mezi ručním a automatickým zpětným pohybem:

Nýtovačka RIVDOM TWO<sup>2</sup> může pracovat ve dvou režimech:

V ručním režimu podržte stisknutou spoušť (E), dokud se nýt nepřetrhne. Pak spoušť (E) uvolněte, čelisti se vrátí zpět do výchozí polohy.

V automatickém režimu stačí spoušť (E) stisknout pouze jednou krátce. Čelisti zatáhnou za nýt a automaticky rozpoznají přetržení nýtu, následně se čelisti vrátí do výchozí polohy. Pokud stisknete spoušť (E) bez vloženého nýtu (jalový zdvih), provede nýtovačka 30 mm zdvih a pak se automaticky vrátí zpět do výchozí polohy. Přepínat mezi ručním a automatickým režimem lze stisknutím spouště (E) po dobu 10 sekund. Bílá LED kontrolka v základně nýtovačky (F) začne za 5 sekund blikat (1/s), pak za 10 sekund začne blikat rychleji (0,5/s). Uvolněte spoušť (E) a krátce ji opět stiskněte, čelisti se vrátí zpět do výchozí polohy.

D





## Bezpečnostní pokyny

### Všeobecné bezpečnostní pokyny pro elektrické nýtovačky

Přečtěte si, prosím, všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážná zranění.

### Uchovajte všechny bezpečnostní pokyny a instrukce pro pozdější nahlédnutí

Označení „elektrická nýtovačka“ používané v bezpečnostních pokynech, se vztahuje k nabíječce Rivdom Two Universal (s napájecím síťovým kabelem) a k Rivdom Two nýtovačce (bez napájecího síťového kabelu).

#### 1. Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte pracovní prostor čistý a dostatečně osvětlený.** Nepořádek na pracovišti a nedostatečné osvětlení může vést k úrazu.
- Nepoužívejte elektrickou nýtovačku ve výbušném prostředí, které obsahuje hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.**

Elektrické nýtovačky vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výparu.

- Při práci s elektrickou nýtovačkou udržujte děti a ostatní osoby v dostatečné bezpečné vzdálenosti.** Budete-li rozptylování, můžete ztratit kontrolu nad nýtovačkou.

#### 2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka nabíječky musí pasovat do zásuvky v elektrické síti.** Zástrčka nesmí být žádným způsobem modifikována. Nepoužívejte adaptér zástrčky společně s nabíječkami, které mají ochranné uzemnění. Originální zástrčky a vhodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se vlastním tělem uzemněných předmětů, jako jsou například trubky, kotle, sporáky a ledničky.** Pokud dojde uzemnění vašeho těla, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrickou nýtovačku dešti a vlhkosti.** Voda vniklá do nabíječky zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte napájecí kabel k nošení nebo zavěšení nabíječky, nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel.** Nevystavujte kabel teplu, oleji, ostrým hranám nebo pohyblivým



součástí strojů. Poškozený nebo zamotaný kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- e. **Pokud používáte nabíječku venku, používejte pouze prodlužovací kabel určený pro venkovní použití.** Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- f. **Pokud je použití nabíječky ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, zapojte ji do okruhu s proudovým chráničem.** Proudový chránič snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 3. Bezpečnost osob

- a. **Budte pozorní, sledujte, co právě děláte a používejte elektrickou nýtovačku rozumným způsobem.** Nepoužívejte elektrickou nýtovačku, pokud jste unaveni nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků. Chvilková nepozornost při práci s nýtovačkou může vést k vážným zraněním.
- b. **Noste ochranné oděvy a vždy mějte nasazeny ochranné brýle.** Nošením ochranných oděvů, například protiprachové masky, protiskluzové bezpečnostní obuvi, ochranné helmy, nebo chráničů sluchu (podle toho, v jakých podmínkách a k jakému účelu elektrickou nýtovačku používáte), snížíte riziko zranění.

- c. **Zabraňte nechtěnému spuštění nýtovačky.** Před zapojením nýtovačky do elektrické sítě nebo před připojením akumulátorů, při zvedání nebo nesení nýtovačky se přesvědčte, zda je nýtovačka vypnutá. Prsty v blízkosti spouště při nesení nebo připojování do elektrické sítě zapnuté nýtovačky, může způsobit vážná zranění.
- d. **Před zapnutím nýtovačky odstraňte seřizovací nástroje nebo šroubováky.** Seřizovací nástroj nebo šroubovák umístěný v rotační části zařízení může způsobit vážná zranění.
- e. **Vyvarujte se nepřirozeného držení těla. Stůjte pevně a vždy stabilně.** Tak máte nýtovačku lépe pod kontrolou, pokud nastane neočekávaná situace.
- f. **Noste vhodný pracovní oděv. Nenoste široké oděvy nebo šperky.** Nedovolte, aby se vlasy, oděv a rukavice dostaly do blízkosti pohyblivých částí zařízení. Široký oděv, dlouhé vlasy a šperky mohou být zachyceny pohyblivými částmi nýtovačky.
- g. **Ujistěte se, že během práce je na nýtovačce nasazen lapač nýtů.**





#### 4. Práce a zacházení s elektrickou nýtovačkou

- a. **Nepřetěžujte nýtovačku.** Používejte nýtovačku, která je vhodná pro vaši práci. Vhodná nýtovačka vám umožní pracovat lépe a bezpečně ve specifikovaném rozmezí výkonu.
- b. **Nepoužívejte nýtovačku s poškozeným vypínačem.** Nýtovačka, která nemůže být vypnuta a zapnuta, je nebezpečná a musí být opravena.
- c. **Před seřizováním zařízení, výměnou příslušenství nebo při odložení nýtovačky vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyjměte akumulátor.** Toto bezpečnostní opatření zabrání nechtěnému spuštění elektrické nýtovačky.
- d. **Nepoužívanou elektrickou nýtovačku skladujte mimo dosah dětí.** Nedovolte, aby s nýtovačkou pracovaly osoby, které nebyly s jejím používáním obeznámeny, nebo které nečetly tyto bezpečnostní pokyny. V rukou nezkušené osoby se nýtovačka stává nebezpečným zařízením.
- e. **Věnujte pozornost údržbě elektrické nýtovačky.** Zkontrolujte, zda pohyblivé součásti bezvadně fungují a zda nevážnou. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození některých dílů, které by mohlo ovlivnit fungování nýtovačky. Před použitím zařízení poškozené díly opravte. Mnoho úrazů způsobených elektrickou

nýtovačkou vzniká nedodržením údržby.

- f. **Poškozené díly nechejte před použitím přístroje opravit.** Příčinou mnoha úrazů je špatná údržba elektrické nýtovačky.
- g. **Používejte nýtovačku, příslušenství, nástroje atp. v souladu s těmito pokyny.** Vezměte do úvahy pracovní podmínky a druh práce. Používání elektrické nýtovačky k jiné činnosti, než ke které je určena, může vést k vzniku nebezpečných situací.

#### 5. Používání a zacházení s akumulátorem

- a. **V nabíječce nabíjejte pouze akumulátory schválené výrobcem.** Použití jiného typu akumulátoru v nabíječce, než pro který je navržena, může způsobit požár.
- b. **V elektrické nýtovačce používejte pouze takový typ akumulátoru, který je pro tento způsob použití navržený.** Použití jiného typu akumulátoru může vést k požáru nebo zranění.
- c. **Nepoužívaný akumulátor udržujte mimo kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné malé kovové objekty, které mohou způsobit zkrat kontaktů.** Zkratování kontaktů může způsobit popáleniny nebo požár.
- d. **Při nesprávném používání může z akumulátoru vytéct kapalina.** Snažte se zabránit kontaktu s touto kapalinou. Pokud ná-



hodou dojte k potřísnění osoby kapalinou, očistěte místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, zavolejte následně zdravotní pomoc. Vyteklá kapalina může způsobit popáleniny a podráždění kůže.

## 6. Servis

a. **Opravu elektrické nýtovačky nechte provést pouze kvalifikovanými pracovníky a používejte pouze originální náhradní díly.** Tím bude zaručena stálá bezpečnost nýtovačky.

## 7. Bezpečnostní pokyny pro elektrické nýtovačky

- Při práci držte nýtovačku pevně oběma rukama a mějte pevný postoj.** S nýtovačkou se bezpečněji pracuje, pokud ji držíte oběma rukama.
- Pokud se nýtovačka zasekne, okamžitě ji vypněte.**
- Budte připraveni na vysoký reakční moment, který způsobí silný zpětný ráz.** K zaseknutí zařízení dojde v případě přetížení nýtovačky.
- Držte nýtovačku pevně.**

- Nýtované díly upevněte.** Pevné sevření nýtovaných dílů lze dosáhnout pomocí upínek nebo svěráku, lépe než držením rukou.
- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je nýtovačka vypnutá - vypínač v poloze Off.** Prsty v blízkosti spouště při nesení nebo při vkládání akumulátoru do zapnuté nýtovačky, může způsobit vážná zranění.
- Akumulátor neotevírejte, může dojít ke zkratu.** Akumulátor udržujte mimo zdroj tepla (např. trvalé sluneční záření) a mimo oheň, mohlo by dojít k výbuchu.
- Pokud je akumulátor poškozen, nebo používán nevhodným způsobem, mohou z něj uniknout výpary.** V případě dýchacích potíží vyjděte na čerstvý vzduch a zavolejte lékařskou pomoc. Výpary mohou podráždit dýchací trakt.
- Pokud je akumulátor poškozen, může z něj vytéct kapalina a kontaminovat okolní předměty.** Zkontrolujte zasažené součásti, vyčistěte je, případně vyměňte.
- Používejte akumulátor pouze s elektrickou nýtovačkou Rivdom.** Je to jediný způsob, jak zabránit přetížení akumulátoru.



### **Technické údaje**

#### **Akumulátorová nýtovačka Rivdom Two**

Pro zpracování nýtů o průměru dřívku 4,0 až 6,4 mm všech druhů materiálu

- Hmotnost: 1,65 kg (bez akumulátoru)
- Zdvih: 30 mm
- Motor: 20V bezkartáčový DC motor
- Působící síla: 20 000 N
- CE podle EU předpisu číslo 2006/42/EG

#### **Rychlovýměnný akumulátor**

- Jmenovité napětí: 20 V
- Kapacita: Li-Ion 2,0 Ah – 5x články Samsung
- Hmotnost: 0,35 kg
- Integrovaný ukazatel kapacity
- Provozní teplota: -20 ~ 60 °C – optimálně 25 °C
- Nabíjecí teplota: 0 ~ 45 °C – optimálně 25 °C
- Teplota uskladnění: -30 ~ 25 °C (max. 45°C)

#### **Univerzální nabíječka**

- Vstupní napětí: 100-240 V / 50-60 Hz
- Výstupní napětí: 9 - 21 V
- Výstupní proud: 4 A max., doba nabíjení: ~ 30 min
- Provozní teplota 0 ~ 45°C
- Hmotnost: 0,55 kg

#### **Dodávka obsahuje:**

- L-BOXX (volitelně v papírové krabici) s akumulátorovou nýtovačkou Rivdom Two, 1x 2,0 Ah Li-Ion akumulátor, Univerzální nabíječka, vyměnitelný napájecí kabel, 4x nýtovací koncovka (1x v nýtovačce), Návod
- Celková hmotnost včetně 1 x 2,0 Ah akumulátoru, nabíječky a obalu: 5,7 kg

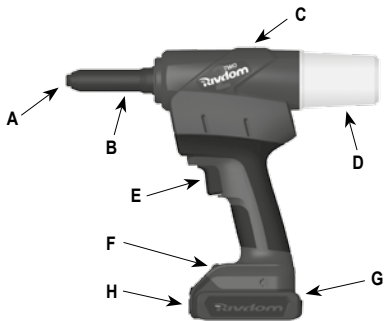
K dispozici jsou provedení pro napájecí kabely používané v různých zemích světa (CE/ECM/UL/ETL/CB/SAA)

**Údaje o hluku a vibracích**

- Emise hluku: LPA = 78,8 dB
- Nejistota: K = 3 dB
- Úroveň hlučnosti během práce může překročit 80 dB(A)
- Používejte chrániče sluchu!
- Vibrace: <math><2.5 \text{ m/s}^2</math>



### Popis funkce



### **Vyobrazené součásti**

Číslování vyobrazených součástí se vztahuje k zázorněné elektrické nýtovačce

- |          |                     |          |                                  |
|----------|---------------------|----------|----------------------------------|
| <b>A</b> | Koncovka            | <b>E</b> | Spoušť                           |
| <b>B</b> | Přední objímka      | <b>F</b> | Osvětlení místa nýtování         |
| <b>C</b> | Signalizace poruchy | <b>G</b> | Akumulátor s ukazatelem kapacity |
| <b>D</b> | Lapač nýtů          | <b>H</b> | Zámek akumulátoru                |

\*\*\* Vyobrazené nebo popisované příslušenství není součástí standardní dodávky. Veškeré příslušenství naleznete v naší programové nabídce příslušenství.

### **Li-Ion akumulátor**

Akumulátory Rivdom Two jsou vysoce kvalitní a nejnovější technologie. Optimální nabíjecí a vybíjecí teplota Li-Ion článků je při 25°C. Pod a nad 25°C nedosáhnou plné kapacity nabití nebo vybití. Teplota rovněž ovlivňuje skladování:

- doba uskladnění při -30° ~ 25°C - 1,5 roku
- doba uskladnění při -30° ~ 45°C - 3 měsíce
- doba uskladnění při -30° ~ 60°C - 1 měsíc

Dodržujte proto pokyny o skladování, nabíjení a provozu, uvedené v této příručce!



### Nabíjení akumulátoru

Poznámka: Při dodání je akumulátor částečně nabitý.

Aby byl zaručen plný výkon, před prvním použitím akumulátor plně nabijte v nabíječce. Sledujte ukazatel stavu nabití na nabíječce. Li-Ion akumulátor může být kdykoliv nabit, aniž by se snížila jeho životnost. Přerušení nabíjecího procesu akumulátor nepoškodí.

Akumulátor je vybaven systémem sledování teploty, který umožňuje nabíjení pouze v rozsahu teplot mezi 0°C až 45°C.

### Vyjmutí akumulátoru

**Akumulátor G** je vybaven **zamykacím mechanismem H**. Dokud je akumulátor nasazený v nýtovačce, je udržován v poloze pomocí pružiny. Pro vyjmutí akumulátoru G stiskněte tlačítko zámku H a vytáhněte akumulátor z nýtovačky. Při vyjímání nepoužívejte násilí.

**POZOR! Zařízení pracuje, pouze pokud je na nýtovačku našroubován lapač nýtů.**

### Uvedení nýtovačky do provozu

Vložte akumulátor. Používejte pouze originální Li-Ion akumulátory Rivdom Two, o jmenovitém napětí 20 V, uvedené na typovém štítku vaší elektrické nýtovačky.

Použití jiného typu akumulátoru může vést ke zranění a vzniku požáru.

Zasuňte akumulátor G zepředu do základny nýtovačky, současně držte stisknuté tlačítko zámku H. Zatlačte akumulátor do základny až na doraz, dokud nebude bezpečně uzamknut.

### Přepnutí nýtovačky do pohotovostního režimu

Stiskněte **spoušť E** krátce. Bílá LED kontrolka pro osvětlení nýtovaného místa se rozsvítí. Zařízení je tímto přepnuto do pohotovostního režimu po dobu 10 sekund. Opětovné stisknutí spouště prodlouží pohotovostní režim od dalších 10 sekund.

### Výměna koncovek

**Koncovky A** jsou označeny čísly, která odpovídají průměru nýtu. Podržte spoušť E stisknutou, upínací mechanismus se tím posune do zadní polohy. Použijte klíč SW 13 dodaný se zařízením k výměně koncovky a uvolněte spoušť.



### Nýtování

Vložte nýt do koncovky A a druhý konec nýtu do otvoru v díle, který má být snýtován. Stiskněte spoušť, dokud nedojde k přetržení nýtu. Zakloňte nýtovačku dozadu, aby odtržená část nýtu spadla do **lapače nýtu D**. Pokud jedním zdvihem nedojde k přetržení nýtu, postup opakujte.

### Porucha

Pokud jsou použity nýty, které překračují uvedený výkon nýtovačky, dojde k přetížení akumulátoru, nýtovačka se zastaví **LED C** začne blikat červeně po dobu 5 sekund, pak se zařízení automaticky vrátí zpět do výchozí polohy. Vyčkejte, dokud červená LED (C) nezhasne, pak můžete opět začít pracovat.

Pokud je akumulátor vybitý, ochranný obvod nýtovačku vypne a **LED C** začne žlutě blikat po dobu 5 sekund a následně zůstane nýtovačka neaktivní.

Vyměňte prázdný akumulátor za plně nabitý, pak můžete opět začít pracovat.

### Výměna upínacích čelistí (>> obrázky na straně 6)

Upínací čelisti se opotřebovávají. Pokud nelze díly snýtovat jedním zdvihem, měli byste čelisti vyměnit:

- I. (1) Přední objímka (SW 27)
- II. (2) Upínací objímka (SW 17)  
(3) Nýtovačka (SW 17)  
(4) Upínací čelisti (3 díly)  
Sejměte přední objímku (1) a upínací objímku (2) ze zařízení (3), vyjměte upínací čelisti (4) z upínací objímky (2).
- III. Namažte upínací objímku (2) olejem Molykote® D (5).
- IV. Držte upínací objímku (2) tak, aby její přední část směřovala dolů.
- V. Umístěte upínací čelisti (4) do upínací objímky (2) tak, aby hladké plochy byly na vnější straně.
- VI. Nasaďte upínací objímku (2) s novými čelistmi (4) a nakonec namontujte přední objímku (1).

**Důležité!** Použijte dva stranové klíče SW 17 a utáhněte upínací objímku momentem 22 Nm. V opačném případě může dojít k poškození převodů!



### **Poznámky k optimálnímu zacházení s akumulátorem**

Chraňte akumulátor před vlhkem a vodou. Skladujte akumulátor při optimální teplotě mezi -30 až 25°C. Nenechávejte akumulátor v autě, např. v létě. Pokud je akumulátor po nabití provozován ve výrazně kratších časových intervalech, vybije se a musí být vyměněn. Věnujte pozornost poznámce o likvidaci akumulátoru.

### **Údržba a servis**

Během přepravy nebo skladování akumulátor z nýtovačky vyjměte. Nechtěné stisknutí spouště může způsobit zranění. Udržujte nýtovačku a ventilační výřezy čisté, zajistíte tak její správný a bezpečný provoz. Pokud se i přes pečlivou výrobu a kontrolu jakosti vyskytne na nýtovačce závada, opravu by mělo provést autorizované servisní středisko pro VVG elektrické nýtovací zařízení. Při komunikaci se zákaznickým servisem nebo při objednávání náhradních dílů, vždy uvádějte sériové číslo, které naleznete na typovém štítku nýtovačky.

### **Likvidace elektrické nýtovačky**

Elektrické nýtovací zařízení, příslušenství a obaly musí být likvidovány způsobem, který umožní jejich ekologickou recyklaci.

*Platné pouze pro státy Evropské unie:*

Nevyhazujte nýtovačku do smíšeného domovního odpadu. Podle nařízení Evropské unie 2002/96/EG o elektrických a elektronických zařízeních a její implementaci v zákonech jednotlivých členských zemí, musí být nefunkční nýtovací zařízení soustředěna separátně, aby byla umožněna jejich ekologická likvidace.

### **Likvidace akumulátoru**

Li-Ion: Nevyhazujte akumulátor do domovního odpadu, nevhazujte jej do ohně nebo do vody. Akumulátory musí být soustředěny ve sběrných místech a ekologicky recyklovány.

*Platné pouze pro státy Evropské unie:*

Podle nařízení Evropské unie 91/157/EWG musí být vadné nebo vypotřebované akumulátory recyklovány. Nefunkční akumulátory mohou být odevzdány u prodejce nebo přímo u VVG.





CZ





## Poznámka ke stažení návodu k použití

CZ Poznámka: V souladu s nařízením EC jsme nechali příručku přeložit do všech jazyků EC. Z důvodu ochrany životního prostředí si můžete, kromě tištěné verze příručky v němčině, angličtině a francouzštině, stáhnout příručku rovněž ve vašem jazyce na stránce [www.nietwelt-digital.de/manual](http://www.nietwelt-digital.de/manual) nebo využít QR-kód.

GB Note: According to the EC guide lines we have translated the manual in all languages of the EC. In order to preserve our environment, you can, beside this printed manual in German, English and French, download a manual version in your language under [www.nietwelt-digital.de/manual](http://www.nietwelt-digital.de/manual) or make use of beside QR-Code.



I	Istruzioni originali	HU	Utasítás	RU	Оригинальное руководст- по во
E	Manual original	TR	Orijinal işletme talimat		Эксплуатации
PT	Manual original	RO	Instrucțiuni originale Оригинална	UA	Оригінальна інструкція з Експлуатації
NL	Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	BG	Инструкция	EE	Algupärane kasutusjuhend
DK	Original brugsanvisning	SI	Originalne upute za rad	LV	Originali instrukcija
SE	Bruksanvisning i original	HR	Izvirna navodila	LT	Instrukcijas oriģinālvalodā
FI	Alkuperäiset ohjeet	BA	Originalno uputstvo za rad	CZ	Původní návod k používání
NO	Original driftsinstruks	SK	návod na použitie Eredeti használati	CN	安全性建议
GR	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης	PL	Instrukcja oryginalna		



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlašujeme tímto na naši odpovědnost, že následující výrobek:

Název výrobku: RIVDOM  
akumulátorová nýtovačka trhacích nýtů  
Číslo položky: 320.500.000.000

vyhovuje následujícím normám a dokumentům o standardizaci:  
Směrnice o strojním zařízení (2006/42/EG) a elektromagnetická slučitelnost (2004/108/EG).

Neumünster, 21.07.2014

Frank-Michael Struck (Generální ředitel)



**VG Befestigungstechnik**

Ein Unternehmen der HONSEL-Gruppe



VG Befestigungstechnik GmbH & Co  
Friedrich-Wöhler-Str.44  
24536 Neumünster  
GERMANY

fon + 49 (0) 4321 9671 71  
fax + 49 (0) 4321 9671 96

mail [info@vvg.info](mailto:info@vvg.info)  
[www.vvg.info](http://www.vvg.info)